

АНГЛОЯЗЫЧНЫЙ СЛЭНГ В IT ИНДУСТРИИ

Попков Роман Валерьевич и Кокорев Максим Владимирович, студенты 1 курса направления «Информационные системы и технологии», группа «ИСТ (ПИСЭ)2-О/БП/СР23»

Саранский кооперативный институт (филиал) РУК

Научный руководитель: Савушкина Л.В., кандидат культурологии, доцент кафедры менеджмента и индустрии питания

Саранский кооперативный институт (филиал) РУК

Проблема: значение использования англоязычного слэнга у IT-специалистов.

Цель исследования: изучение использования англоязычного слэнга среди IT-специалистов.

Для реализации поставленных целей, мы решали следующие задачи:

- осуществить поиск материалов по теме исследования;
- определить понятие слэнг и рассмотреть его виды;
- изучить наиболее популярные слова из англоязычного слэнга;
- провести опрос среди сотрудников IT компании о использовании слэнга;
- проанализировать полученные результаты и сделать выводы.

Объект исследования: сотрудники компании

<<DoubleTapp>>

Предмет: английский слэнг в речи IT-специалистов.

Гипотеза: англицизм играет важную роль в работе сотрудников IT компаний.

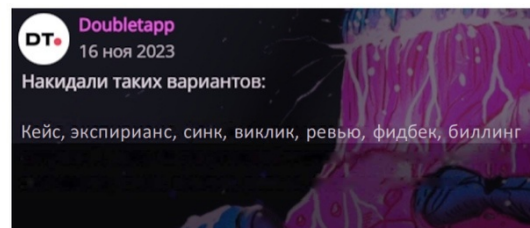
Методы исследования: опрос.

В наши дни английский язык является международным средством общения среди всего населения земли. Этот язык изучают в наших школах подростки и использование англоязычного слэнга среди обычных людей в повседневной жизни – естественный процесс. Также, многие люди используют слэнг в социальных сетях для общения. С каждым днем слэнг становится популярнее не только среди подростков, но и среди старшего поколения. Под английским слэнгом мы подразумеваем выражения, которые используются в неформальной обстановке. Часто это нелитературные слова. Слэнг мы можем использовать в разговорной речи, в переписке со знакомыми, во время работы, но употреблять его в деловой среде или с незнакомыми людьми считается некультурно. Слэнг находится в тесной взаимосвязи с культурой, историей и прочими социальными аспектами жизни страны. Именно поэтому при освоении разговорного английского специалисты рекомендуют не останавливаться исключительно на освоении общепотребительной и литературной лексики, а уделить особое внимание изучению слэнга, в частности, как варианта для упрощения работы, которая подразумевает его наличие

IT-слэнг определяется как один из видов групповых жаргонов, используемый в речи специалистов, который характеризуется активным употреблением и проникновением в разговорную речь других слоев населения, некоторой открытостью; большим количеством жаргонизмов и англицизмов, полученных с использованием английских или интернациональных корней. Современный русский IT-слэнг представляет собой целый ряд слов и выражений, свойственных и часто используемых большинством русскоязычных работников в IT сфере. Эти слова и выражения становятся сленговыми не только благодаря их часто нетрадиционному написанию или словообразованию, но, прежде всего, потому, что, во-первых, их употребляет более или менее ограниченный круг людей и, во-вторых, слэнг привносит в язык особый смысловой оттенок

А теперь разберем, что означают популярные аббревиатуры среди IT разработчиков:

- (1) Дедлайн (от англ. deadline) – крайний срок выполнения задачи или работы, определённый момент времени, к которому должна быть достигнута цель или задача.
- (2) Кортана (от англ. Cortana) – программа-ассистент для ответа на аудио команды, посылаемые через внешние устройства компьютеру для запуска приложений на компьютерах.
- (3) Отформатировать (от англ. format) – очищать пространство или свободное место от программ и лишних файлов.
- (4) Компиляция (от англ. compilation) – программа для перевода текста в программировании, написанного в машине, в текст, который будет понятен программе.
- (5) Билд (от англ. build – сборка) - опубликованная сборка кода.



примеры от работников “Doubletapp”

В данной работе рассматривалось употребление английского IT-слэнга среди русских разработчиков, понятие «слэнг» и изучение его видов. Мы исследовали наиболее популярные слова из англоязычного слэнга, рассмотрели особенности перевода английского слэнга на русский язык, его факторы, развитие слэнга в России, а также с помощью анкетирования было исследовано употребление молодежного слэнга среди работников IT компании <<DoubleTapp>>. Нами была высказана гипотеза о том, что англицизм играет важную роль в жизни IT-разработчиков. Действительно, в ходе исследования нам удалось подтвердить данную гипотезу.